

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Design Built replac.Water Chill.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-160758/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.078400.001	Date 2015-09-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-250-13442	
File No. - N° de dossier MTC-5-38147 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-21	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3389 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3389
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Agriculture et Agroalimentaire Canada (CRDSGC) 2560, boulevard Hochelaga Québec (Québec) G1V 2J3 G1V 2J3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-160758/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.078400.001

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

MTC-5-38147

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc250

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

THIS INVITATION TO TENDER IS, HEREBY, MODIFIED AS FOLLOW:

Closing Date Extension: from October 7, 2015 (2pm) to October 21, 2015 (2pm).

If your Bid has already been forwarded and you wish to revise it, the revision should be mailed in a sealed envelope or sent by facsimile before the new closing date. The Invitation number and the new closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on page 1 of the Invitation.

As mentioned at SI10:

At bid closing, the Bidder must hold a valid Security Clearance as indicated in section SC01 of the Supplementary Conditions. Failure to comply with this requirement will render the Bid non-compliant and no further consideration will be given to the Bid.

An exploratory visit will take place on October 8, 2015 at 10:30 am. The meeting point will be at the main reception of the SCRDC, 2560 Hochelaga blvd in Quebec City (QC), G1V 2J3.

Bidders have the opportunity to do a technical visit on October 9 or 13 or 14, 2015 from 7:00 am to 3:00pm. Only one (1) visit will be allowed per bidder for at maximum of 3 hours.

The appointment may be scheduled by calling Rémi Lafrenière at 418-210-5033.

This project will be using a Design-Built delivery system. Have the required resources present during the visits.

See attached technical reference documents

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED